

7<sup>e</sup> le chapitre Ier de l'arrêté ministériel du 30 janvier 1987 fixant les critères d'octroi des subsides à la création, l'agrandissement, l'aménagement et l'entretien des centres ou services d'orientation professionnelle spécialisée;

8<sup>e</sup> l'arrêté ministériel du 5 juin 1969 fixant le coût maximum par lit à prendre en considération pour l'application de l'arrêté royal du 4 juin 1969 relatif à l'intervention de l'Etat en matière de subvention aux administrations subordonnées, aux établissements d'utilité publique et aux associations sans but lucratif, pour la construction de homes pour handicapés adultes isolés, pour l'aménagement dans ce but d'établissements existants ainsi que pour leur équipement et leur mobilier d'installation, tel qu'il a été modifié et complété par l'arrêté ministériel du 15 décembre 1982;

9<sup>e</sup> l'arrêté ministériel du 28 avril 1971 fixant le prix maximum à prendre en considération pour l'application de l'arrêté royal du 27 avril 1971 déterminant le taux et les conditions d'octroi des subventions allouées par l'Etat pour la construction, l'aménagement, l'agrandissement, la modernisation et l'équipement d'établissements spéciaux pour handicapés mentaux et physiques, tel qu'il a été modifié et complété par l'arrêté ministériel du 15 décembre 1972;

10<sup>e</sup> l'arrêté ministériel du 10 juin 1971 fixant le prix maximum à prendre en considération pour l'application de l'arrêté royal du 3 juin 1971 déterminant le taux et les conditions d'octroi des subventions allouées par l'Etat pour la construction, l'aménagement, l'agrandissement, la modernisation et l'équipement de homes de court séjour pour handicapés mentaux ou physiques, tel qu'il a été modifié et complété par l'arrêté ministériel du 15 décembre 1972;

11<sup>e</sup> l'arrêté ministériel du 23 janvier 1976 portant fixation du coût maximum par lit pour le calcul des subsides à la construction, l'aménagement et l'équipement des homes pour handicapés adultes;

12<sup>e</sup> l'arrêté ministériel du 23 janvier 1976 portant fixation du prix maximum par lit pour le calcul des subsides à la construction, l'aménagement et l'équipement d'établissements spéciaux pour handicapés mentaux ou physiques;

13<sup>e</sup> l'arrêté ministériel du 23 janvier 1976 portant fixation du coût maximum pour le calcul des subsides à la construction, l'aménagement et l'équipement de homes de court séjour pour handicapés mentaux ou physiques;

14<sup>e</sup> l'arrêté ministériel du 5 septembre 1978 fixant les critères d'octroi des subsides à la création, l'agrandissement ou l'aménagement d'ateliers protégés;

15<sup>e</sup> les articles 80 à 82 inclus de l'arrêté royal du 5 juillet 1963 concernant le reclassement social des handicapés, pour ce qui concerne la création, l'agrandissement ou l'aménagement des structures;

16<sup>e</sup> l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 février 1990 fixant les conditions d'agrément, le fonctionnement et les modalités de subventionnement des services d'aide à domicile tels que visés à l'article 3, § 1erbis de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1987 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

17<sup>e</sup> l'article 18 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant les conditions d'agrément ainsi que les modalités de fonctionnement et de subventionnement des services pour handicapés habitant chez eux de manière autonome visés à l'article 3, § 1erbis de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1987 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés.

**Art. 17.** Le Fonds fixe sur base des dispositions arrêtées en exécution de la loi du 18 avril 1963 concernant le reclassement social des handicapés, les règles d'amortissement et de récupération applicables aux subventions d'investissement accordées aux ateliers protégés, aux centres d'orientation professionnelle, aux centres d'orientation et aux centres de réadaptation fonctionnelle avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 18.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1994, à l'exception des ateliers protégés, des centres ou services d'orientation professionnelle spécialisée, des centres d'orientation professionnelle, de réadaptation et de recyclage des handicapés et des centres ou services de réadaptation fonctionnelle qui ont introduit le 15 janvier 1994 au plus tard une demande de subvention suivant la réglementation en vigueur, pour lesquels l'arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1995.

**Art. 19.** Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 juillet 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

La Ministre flamande des Finances et du Budget,  
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DE MEESTER-DE MEYER

N. 94 — 2204

[S-C — 36083]

**6 JULI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot regeling van de werking en het financieel beheer van het Vlaams Infrastructurfonds voor persoonsgebonden aangelegenheden**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden, inzonderheid op de artikelen 4, § 3, 9, § 2 en 10;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 16 juni 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat elke rechtsonzekerheid tussen de overgang van de oude procedure en de inwerkingtreding van de nieuwe procedure moet vermieden worden, dat alle recente aanvragen tot investering reeds zijn geadviseerd wet het oog op de toepassing van de nieuwe decreetsbepalingen van het Vlaams Infrastructurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden, dat de uitvoering van deze investeringen en in het bijzonder voor de brandbeveiligingswerken niet op zich kan laten wachten, dat elke onzekerheid in het

investeringsbeleid zijn weerslag zal hebben op de prijsbepaling, daardoor vele initiatieven zullen afgeremd worden, en de noodzakelijke infrastructuuruitbouw zal uitblijven, om deze redenen moet onverwijld uitvoering worden gegeven aan de decreetsbepalingen van het Vlaams Infrastructuurfonds voor de persoonsgebonden aangelegenheden;

Op voordracht van de Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden en van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezonchheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1º Fonds : het Vlaams Infrastructuurfonds voor persoonsgebonden aangelegenheden;  
2º investeringssubsidie : subsidie van het Fonds als bijdrage in de kostprijs of de financiering van de investering door een initiatiefnemer;

3º investeringswaarborg : de waarborg tot terugbetaling van de leningen — voor dat deel van de kapitaals-uitgaven waarvoor geen investeringssubsidie wordt verkregen — die werden aangegaan met het oog op de realisatie van de investering;

4º subsidiebelofte : principiële verbintenis, geldig voor een bepaalde periode, ten aanzien van een initiatiefnemer om een investeringstoelage toe te kennen;

5º subsidiebeslissing : verbintenis om voor een investering een investeringssubsidie toe te kennen.

#### HOOFDSTUK I. — Werking

**Art. 2.** De secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur is belast met de leiding, het dagelijkse en het financiële beheer van het Fonds.

**Art. 3.** Onder het dagelijkse en het financiële beheer van het Fonds wordt verstaan :

1º het ondertekenen van de dagelijkse briefwisseling, de nota's, de ambtsberichten en de documenten met betrekking tot het Fonds;

2º het ontvangen van de gewone en de aangetekende zendingen, inclusief de dagvaardingen betekend aan het Fonds;

3º het geven van de ontvangstmeldingen bij de indiening van de aanvraagdossiers voor een subsidiebelofte of voor een subsidiebeslissing;

4º het eensluidend verklaren van uittreksels en afschriften van documenten;

5º het goedkeuren van de staten met de verschuldigde sommen betreffende de presentiegelden, de reis- en verblijfkosten die verband houden met de werking van het Fonds;

6º het geven van alle noodzakelijke goedkeuringen en beslissingen die bij de afhandeling van de dossiers om een investeringssubsidie te krijgen noodzakelijk zijn; daaronder zijn begrepen : het ontvangen, nazien, doorsturen en de voortgangsbewaking van de dossiers, het verlenen van de investeringswaarborg, de uitbetaling van de investeringssubsidie. Uitgesloten zijn : het geven van de subsidiebelofte en de subsidiebeslissing;

7º het nemen van de beslissingen die nodig zijn om het eigenaarsonderhoud, de bouw- en verbouwwerkzaamheden en de kosten van uitrusting van de openbare psychiatrische ziekenhuizen in Geel en in Rekem; van de gemeenschapsinstellingen voor bijzondere jeugdbijstand « De Kempen » met zetel in Mol en « De Zande » met zetel in Ruijselede; en van het Centrum voor Opleiding en vervolmaking van de Kaderleden in Overijse;

8º het aanstellen van externe raadgevers;

9º het afsluiten van alle overeenkomsten die het Fonds nodig heeft om zijn taak te vervullen, daaronder zijn begrepen : de ondertekening van de machtigingen tot hypothekneming, en van alle authentieke akten waarbij een hypothecair mandaat of inschrijving wordt genomen of opgeheven op de eigendom van de initiatiefnemers die de investeringswaarborg van het Fonds krijgen; het afsluiten van dadingen voor zover de waarde van het geschil dat het onderwerp van de dading is de 5 000 000 fr. niet overschrijdt en het sluiten van huurovereenkomsten;

10º het aanvaarden van schenkingen om niet;

11º het vastleggen en het aanrekenen van de uitgaven;

12º het thesauriebeheer en de betalingen;

13º het opstellen van de jaarlijkse uitvoeringsrekening van de begroting, de balans- en de resultatenrekening.

**Art. 4. § 1.** De secretaris-generaal kan de taken bedoeld in artikel 3 subdelen aan ambtenaren van niveau A van zijn departement die hem in de uitvoering van zijn taak bijstaan.

**§ 2.** Bij tijdelijke afwezigheid of verhindering van de secretaris-generaal wordt hij ambtshalve vervangen door een leidend ambtenaar van zijn departement volgens de orde van voorrang zoals bepaald in titel 5, artikel II, § 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1993.

**Art. 5.** Tweemaal per jaar brengt de secretaris-generaal verslag uit naar de bevoegde minister toe over de aanwending van de krachtens dit besluit verleende delegaties.

**Art. 6.** De secretaris-generaal beslist op welke personeelsleden, uitrusting en installaties het Fonds voor de uitvoering van zijn taken een beroep doet.

#### HOOFDSTUK II. — Reservefonds

**Art. 7.** In de boekhouding van het Fonds wordt een rekening geopend voor een reservefonds.

**Art. 8.** Dit reservefonds wordt gestijfd door :

1º de overname van het reservefonds i.v.m. de uitwinning van de waarborg zoals vermeld onder hoofdstuk 2 artikel 00.02 van de begroting van het Fonds;

2º de bijdragen van de financiële instellingen op de verleende waarborgen overeenkomstig de bepalingen die de investeringswaarborg door het Fonds regelen;

3º de inkomsten die het gevolg zijn van de uitoefening van de rechten van het Fonds ten aanzien van de initiatiefnemers, tengevolge van de waarborgstelling van het Fonds.

**Art. 9.** Het vermogen van het reservefonds bedraagt maximaal 500 miljoen frank. Het teveel wordt aan de Vlaamse Gemeenschap toegekend.

**Art. 10.** De opbrengsten van het vermogen van het Fonds komen ten gunste van de Vlaamse Gemeenschap

**Art. 11.** Elke opneming uit het reservefonds is afhankelijk van de voorafgaande toestemming van de bevoegde Vlaamse minister en van de Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting.  
Het reservefonds kan enkel aangewend worden als dekking van gewaarborgde leningen.

#### HOOFDSTUK III. — De begroting

**Art. 12. § 1.** De begroting wordt opgesteld volgens het model dat door de Vlaamse minister, bevoegd voor financiën en begroting, is bepaald.

De begroting valt samen met het kalenderjaar.

§ 2. Met uitzondering van de werkingsuitgaven bevatten de onderscheiden uitgavenposten niet-limitatieve kredieten. Deze kredieten zijn in hun totaliteit beperkt tot de jaarlijkse inkomsten met inbegrip van de overgedragen kassaldi.

§ 3. De inkomsten geboekt op het reservefonds hebben evenwel een specifieke bestemming en mogen niet worden aangewend om de overige uitgaven te dekken.

**Art. 13. § 1.** Het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap bepaalt jaarlijks het totale nominale bedrag waartoe de Vlaamse minister zich mag verbinden in de vorm van specifieke vastleggingsmachtigingen.

§ 2. De subsidiebeslissing waarvan sprake in artikel 12 van het decreet, wordt als een verbintenis op voornoemde vastleggingsmachtiging aangerekend.

**Art. 14. § 1.** Elke debitering van de rekening van het Fonds ter betaling van de verbintenis vermeld in artikel 13 ongeacht het jaar waarin deze verbintenis is tot stand gekomen, wordt als een uitgave ten laste van de begroting aangerekend.

§ 2. Elke creditering van de rekening van het Fonds, ongeacht het jaar waarin het recht op deze ontvanging is verworven, wordt als een ontvangst ten gunste van de begroting aangerekend.

#### HOOFDSTUK IV. — De comptabiliteit

**Art. 15. § 1.** In de boekhouding wordt per begunstigde een rekening geopend.

§ 2. Elke verbintenis en elke uitgave wordt per begunstigde chronologisch geboekt met vermelding van de kostensoort.

§ 3. De bevoegde Vlaamse minister bepaalt de diverse kostensoorten en de Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting bepaalt het model van voornoemde rekening.

**Art. 16.** Elke ontvangst wordt chronologisch geboekt volgens de middelen van oorsprong vermeld in artikel 8 van het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden.

#### HOOFDSTUK V. — De rekening

**Art. 17. § 1.** Uiterlijk op 30 april van het daaropvolgend kalenderjaar wordt de uitvoeringsrekening van de begroting opgemaakt. Deze bevat de aanrekeningen op de vastleggingsmachtiging, de uitgaven en ontvangsten overeenkomstig de bepalingen vermeld in artikel 13 en 14. Het verschil tussen de uitgaven en ontvangsten vormt het begrotingsresultaat van dat jaar dat als kassaldo wordt overgeheveld naar het volgende begrotingsjaar.

§ 2. De uitvoeringsrekening wordt opgesteld volgens hetzelfde model zoals bepaald ter uitvoering van artikel 12, § 1.

#### HOOFDSTUK VI. — Slot- en opheffingsbepalingen

**Art. 18. Opgeheven worden :**

1º het besluit van de Vlaamse regering van 3 maart 1993 houdende modaliteiten tot de oprichting van een reservefonds bij het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen;

2º het besluit van de Vlaamse regering van 12 december 1990 tot regeling van het beheer van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-Sociale Instellingen;

3º het ministerieel besluit van 16 september 1991 houdende delegatie van bevoegdheden aan de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur.

**Art. 19.** Het artikel 8, 4º van het besluit van de Vlaamse regering van 9 december 1992 houdende toewijzing van de bevoegdheden inzake beheer van de controle op de openbare instellingen die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap en/of het Vlaamse Gewest wordt gewijzigd als volgt :

« 4º het Vlaams Infrastructurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (VIPA) ».

**Art. 20. § 1.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1994.

§ 2. De artikelen 4, 5, 8 en 9 van het decreet inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden treden in werking op 1 juli 1994.

**Art. 21.** De Vlaamse minister voor Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden en de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin zijn belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 6 juli 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister voor Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

Mevr. L. DETIEGE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

## TRADUCTION

[S-C — 36083]

F. 94 — 2204

**6 JUILLET 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant le fonctionnement et la gestion financière du Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables****Le Gouvernement flamand,**

Vu le décret du 23 février 1994 relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, notamment les articles 4, § 3, 9 § 2 et 10;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 16 juin 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence,

Considérant que toute insécurité juridique pendant la transition entre l'ancienne procédure et l'entrée en vigueur de la nouvelle procédure doit être évitée, que toutes les demandes d'investissement récentes ont déjà fait l'objet d'un avis en vue de l'application des nouvelles dispositions du décret relatif au Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, que l'exécution de ces investissements et en particulier des travaux urgents et des travaux de sécurité d'incendie ne peut plus souffrir aucun délai, que toute incertitude en matière de politique d'investissement aura des répercussions sur la détermination des prix, que par conséquent beaucoup d'initiatives seront freinées, que l'expansion nécessaire de l'infrastructure ne surviendra pas, et que pour toutes ces raisons il s'impose d'exécuter immédiatement les dispositions du décret relatif au Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux matières personnalisables;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales et du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er. Pour l'application du présent arrêté on entend par :**

**1<sup>e</sup> Fonds : le Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables;**

**2<sup>e</sup> subvention d'investissement : la subvention du Fonds en tant qu'intervention dans le coût ou le financement de l'investissement par un initiateur;**

**3<sup>e</sup> garantie d'investissement : la garantie du remboursement des emprunts contractés en vue de la réalisation de l'investissement pour cette partie des dépenses de capital non bénéficiaires d'une subvention d'investissement;**

**4<sup>e</sup> promesse de subvention : engagement de principe d'accorder à un initiateur une subvention d'investissement, valable pendant une certaine période;**

**5<sup>e</sup> décision de subvention : engagement d'accorder une subvention d'investissement à un investissement;**

**CHAPITRE Ier. — Fonctionnement**

**Art. 2. Le secrétaire général du département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture est chargé de la direction et de la gestion journalière et financière du Fonds.**

**Art. 3. Par gestion journalière et financière du Fonds, il faut entendre :**

**1<sup>e</sup> la signature du courrier journalier, des notes, des avis administratifs et des documents relatifs au Fonds;**

**2<sup>e</sup> la réception des envois ordinaires et recommandés, y compris les citations signifiées au Fonds;**

**3<sup>e</sup> la livraison d'accusés de réception en cas d'introduction de dossiers de demande d'obtention d'une promesse de subvention ou d'une décision de subvention;**

**4<sup>e</sup> la déclaration conforme d'extraits et de copies de documents;**

**5<sup>e</sup> l'approbation des états des sommes dues en matière de jetons de présence et de frais de parcours et de séjour relatifs au fonctionnement du Fonds;**

**6<sup>e</sup> l'octroi des approbations nécessaires et la prise de décisions indispensables lors de l'instruction des dossiers d'obtention d'une subvention d'investissement. Sont compris : la réception, la révision, l'acheminement et le suivi des dossiers, l'octroi de la garantie d'investissement, le paiement de la subvention d'investissement. Sont exclus : l'octroi de la promesse de subvention et de la décision de subvention;**

**7<sup>e</sup> la prise des décisions relatives à l'entretien incomitant au propriétaire, aux travaux de construction et de transformation et aux frais d'équipement des « Openbare psychiatrische zielkenhuizen » à Geel et à Rekem; des organismes communautaires d'assistance spéciale à la jeunesse « De Kempen » siégeant à Mol et « De Zande » siégeant à Ruiselede et du « Centrum voor Opleiding en vervolmaking van de Kaderleden in Overijse »;**

**8<sup>e</sup> la désignation de conseillers extérieurs;**

**9<sup>e</sup> la conclusion de conventions nécessaires à l'accomplissement des missions du Fonds, notamment : la signature des autorisations de prise d'hypothèques et de tous les actes authentiques par lesquels un mandat ou une inscription hypothécaire est prise ou levée sur la propriété des initiateurs bénéficiant de la garantie d'investissement du Fonds; la conclusion de transactions dans la mesure où la valeur de la contestation faisant l'objet de la transaction ne dépasse pas les 5 000 000 F et la conclusion de contrats de location;**

**10<sup>e</sup> l'acceptation de donations gratuites;**

**11<sup>e</sup> l'engagement et l'imputation des dépenses;**

**12<sup>e</sup> la gestion de la trésorerie et les paiements;**

**13<sup>e</sup> l'établissement du compte d'exécution annuel du budget, du bilan et du compte des résultats.**

**Art. 4. § 1er. Le secrétaire général peut subdéléguer les missions visées à l'article 3 aux fonctionnaires du niveau A de son département qui l'assiste dans l'accomplissement de ses missions.**

**§ 2. En cas d'absence temporaire ou d'empêchement du secrétaire général, il est remplacé d'office par un fonctionnaire dirigeant de son département selon l'ordre de priorité prescrit par le titre 5, article II, § 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1993.**

**Art. 5. Deux fois par an le secrétaire général fait rapport au ministre compétent sur l'utilisation des délégations accordées en vertu du présent arrêté.**

**Art. 6. Le secrétaire général décide à quels personnels, équipements et installations le Fonds fait appel pour l'accomplissement de ses missions.**

## CHAPITRE II. — Fonds de réserve

**Art. 7.** Dans la comptabilité du Fonds est ouvert un compte pour un fonds de réserve.

**Art. 8.** Ce fonds de réserve est alimenté par :

1<sup>o</sup> la reprise du fonds de réserve pour ce qui concerne l'éviction de la garantie telle que prévue au chapitre II, article 00.02 du budget du Fonds;

2<sup>o</sup> les contributions des organismes financiers sur les garanties accordées conformément aux dispositions régulant la garantie d'investissement accordée par le Fonds;

3<sup>o</sup> les recettes résultant de l'exercice des droits du Fonds à l'encontre des initiateurs par suite de la garantie accordée par le Fonds.

**Art. 9.** Le patrimoine du fonds de réserve s'élève à 500 millions de francs au maximum. L'excédent est attribué à la Communauté flamande.

**Art. 10.** Le produit du patrimoine du Fonds revient à la Communauté flamande.

**Art. 11.** Tout prélevement du fonds de réserve doit être autorisé au préalable par le Ministre flamand compétent et par le Ministre flamand chargé des Finances et du Budget.

Le fonds de réserve ne peut être affecté qu'à la couverture des prêts garantis.

## CHAPITRE III. — Le budget

**Art. 12. § 1er.** Le budget est établi selon le modèle arrêté par le Ministre flamand chargé des Finances et du Budget.

Le budget coïncide avec l'année civile.

**§ 2.** A l'exception des dépenses de fonctionnement, les différents articles de dépense contiennent des crédits non limitatifs. Ces crédits sont limités dans leur totalité aux recettes annuelles y compris les soldes de caisse.

**§ 3.** Les recettes portées en compte au fonds de réserve ont une destination spécifique et ne peuvent être affectées à la couverture d'autres dépenses.

**Art. 13. § 1er.** Le décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande de chaque année la montant nominal global à concurrence duquel le Ministre flamand peut s'engager sous la forme d'autorisations d'engagement spécifiques.

**§ 2.** La décision de subvention visée à l'article 12 du décret est considérée comme un engagement afférent à l'autorisation d'engagement précitée.

**Art. 14. § 1er.** Toute inscription au débit du compte du Fonds en guise de paiement de l'engagement visé à l'article 13, quelle que soit l'année dans laquelle cet engagement a été pris, est considérée comme une dépense à charge du budget.

**§ 2.** Toute inscription au crédit du compte du Fonds, quelle que soit l'année dans laquelle le droit à cette recette est acquis, est considérée comme une recette portée au budget.

## CHAPITRE IV — La comptabilité

**Art. 15. § 1er.** Il est ouvert par bénéficiaire un compte dans la comptabilité.

**§ 2.** Tout engagement et toute dépense sont comptabilisés par ordre chronologique et par bénéficiaire avec mention de la nature des frais.

**§ 3.** Le Ministre flamand compétent fixe les divers frais et le Ministre flamand chargé des finances et du budget arrête le modèle du compte précité.

**Art. 16.** Toute recette est comptabilisée par ordre chronologique selon les ressources visées à l'art. 8 du décret du 23 février 1994 relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables.

## CHAPITRE V — Le compte

**Art. 17. § 1er.** Au plus tard le 30 avril de l'année civile suivante, le compte d'exécution du budget est établi. Il contient les imputations à l'autorisation d'engagement, les dépenses et les recettes conformément aux dispositions des articles 13 et 14. La différence entre les dépenses et les recettes constitue le résultat budgétaire de cette année qui est reporté comme solde en caisse à l'exercice budgétaire suivant.

**§ 2.** Le compte d'exécution est établi selon le même modèle que prévu en exécution de l'article 12, § 1er.

## CHAPITRE VI. — Dispositions abrogatoires et finales

**Art. 18.** Sont abrogés :

1<sup>o</sup> l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mars 1993 portant les dispositions créant un fonds de réserve auprès du Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales;

2<sup>o</sup> l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 1990 réglant la gestion du Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales;

3<sup>o</sup> l'arrêté ministériel du 16 septembre 1991 portant délégation de compétences au secrétaire général du département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture.

**Art. 19.** L'article 8, 4<sup>o</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 décembre 1992 portant attribution des compétences en matière de gestion ou de contrôle des établissements publics relevant de la Communauté flamande et/ou de la Région flamande, est modifié comme suit :

« 4<sup>o</sup> le »Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (VIPA)».

**Art. 20. § 1er.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1994.

**§ 2.** Les articles 4, 5, 8 et 9 du décret relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables entrent en vigueur le 1er juillet 1994.

**Art. 21.** Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales et le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 juillet 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

La Ministre flamande de l'Emploi et des Affaires sociales,

Mme L. DETIEGE

La Ministre flamande des Finances et du Budget,  
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 94 — 2205

[S-C — 36082]

**6 JULI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de procedurerregels  
inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 16 juni 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat elke rechtsonzekerheid tussen de overgang van de oude procedure en de inwerkingtreding van de nieuwe procedure moet vermieden worden, dat alle recente aanvragen tot investering reeds zijn geadviseerd met het oog op de toepassing van de nieuwe decreetsbepalingen van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden, dat de uitvoering van deze investeringen en in het bijzonder voor de dringende werken en de brandbeveiligingswerken niet op zich kunnen laten wachten, dat elke onzekerheid in het investeringsbeleid zijn weerslag zal hebben op de prijsbepaling, daardoor vele initiatieven zullen afgerekend worden, en de noodzakelijke infrastructuuruitbouw zal uit blijven, om deze redenen moet onverwijld uitvoering worden gegeven aan de decreetsbepalingen van het Vlaams Infrastructuurfonds voor de Persoonsgebonden Aangelegenheden;

Op voorstel van de Vlaamse minister voor Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden en de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit:

**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1º Fonds : het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden;

2º Instellingen : de instellingen Kind en Gezin en het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, zoals bedoeld in artikel 7 van het decreet;

3º initiatiefnemer : rechtspersoon die zorg- en dienstverlening organiseert in het kader van de persoonsgebonden aangelegenheden, bedoeld in artikel 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

4º investering : kosten voor bouw-, uitbreidings- en verbouwingswerkzaamheden, aankoop, uitrusting of apparatuur door initiatiefnemers, met uitzondering van de aankoop van grond;

5º programmatie : planning van voorzieningen op basis van geografische, demografische of andere vastgestelde criteria, die voor de verschillende categorieën van investeringen in de onderscheiden reglementeringen worden vastgelegd;

6º investeringssubsidie : subsidie van het Fonds als bijdrage in de kostprijs of de financiering van de investering door een initiatiefnemer;

7º investeringswaarborg : de waarborg tot terugbetaling van de leningen, voor dat deel van de kapitaals-uitgaven waarvoor geen investeringssubsidie wordt verkregen, die werden aangegaan om de investering te realiseren;

8º subsidiebelofte : principiële verbintenis, geldig voor een bepaalde periode, ten aanzien van een initiatiefnemer om een investeringssubsidie toe te kennen;

9º subsidiebeslissing : verbintenis om voor een investering een investeringssubsidie toe te kennen;

10º financier : een bank, spaarbank, een openbare kredietinstelling of een leasingmaatschappij;

11º overheid : hetzij de Vlaamse minister, bevoegd voor het geheel of een deel van de persoonsgebonden aangelegenheden, bedoeld in artikel 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, hetzij de raad van bestuur van de instellingen zoals bedoeld onder 2º;

12º decreet : het decreet van 23 februari 1994 inzake de Infrastructuur voor Persoonsgebonden Aangelegenheden;

13º masterplan : globale en beschrijvende schets met kostenraming van de door de initiatiefnemer geplande infrastructuur afhankelijk van de doelgroep, de capaciteit, de uitvoeringstermijnen en toekomstige ontwikkelingen, met daarbij een financieel plan in verhouding tot de verwachte exploitatie;

14º project : het deel van de geplande infrastructuur, zoals omschreven in het masterplan, waarvoor de initiatiefnemer een subsidiebelofte of een subsidiebeslissing vraagt;

15º projectfase : één van de hoogstens vier delen van een project waarvoor een subsidiebeslissing getroffen kan worden; deze vier delen kunnen zijn : a) de ruwbouw, b) de technische uitrusting, c) de afwerking, en d) de uitrusting en de meubilering;